



「イエスにあって憩う」

Resting in Christ

私たちの安らぎの羊飼い

The Shepherd of our rest

詩篇 Psalm 23

1. 私たちの羊飼いによって養われ、慰められる
2. 私たちの羊飼いによって守られる
3. 私たちの羊飼いへの確信

1. Provided for and comforted by our Shepherd
2. Protected by our Shepherd
3. Being sure of our Shepherd

お知らせ ANNOUNCEMENTS

1. 来週の日曜日（1月25日）のスモールグループの時間の最初に、2026年GCの年間スケジュールについて共有するための短いミーティングを行います。できるだけご参加ください！
We will have a short meeting at the beginning of Small Group time next Sunday (1.25) to share about the 2026 GC schedule. Please try to be there!

イベント カレンダー EVENT CALENDAR

1. 1月/11日, 25日 (01.11, 01.25) 11am-12pm
1月フラの練習のスケジュール
January Hula practice schedule

1月のGCメンバーの誕生日 GC Members January Birthdays

1.5 Sam Todd
タード サム
1.8 Mark Wolter
ウォルター マーク
1.10 Ryo Esporo
エスポーロ 亮
1.26 Kayli Lucero
ルセロ 恵理

1月説教スケジュール

01.04 ジャステン・智子
01.11 ジャステン・美沙
01.18 ジャステン・勝麒麟
01.25 クリス・美里

January Preaching Schedule

Justin・Tomoko
Justin・Misa
Justin・Katsuki
Chris・Misato

スモールグループのディスカッション質問:

Group discussion topics:

1. このメッセージからのあなたの感想や印象、疑問はありますか？何か役に立ったことはありましたか？
2. あなたの人生の中で、羊飼いととしてのイエス様（気づかい、養い、守り、愛）を、どのように体験してきましたか。説明してください。
3. どんな時に神様の愛や気づかいを疑ってしまいますか。そのような感情や考えをどのように対処しますか。
4. どのようにして具体的に実践的にもっとイエス様を信頼する必要がありますか。
5. 人格や聖さの面で、イエス様はあなたをどのように成長させていますか？今も苦労していることは何ですか。
6. 「いつくしみと恵みが私を追って来るでしょう」に対してどれぐらいの確信を持っていますか。
7. ニュー・シティ・カテキズム 第3問
コリント人への手紙第二 13:14
日本語：
<https://newcitycatechism.com/translations/japanese.html>

1. What are your thoughts, impressions, or questions from the message? Was anything helpful for you?
2. How have you experienced Jesus' shepherding (care, provision, protection and love) in your life? Please explain.
3. When do you doubt God's love and care? How do you deal with those emotions or thoughts?
4. In what specific and practical ways do you need to trust Jesus more?
5. In what areas of character and holiness has Jesus helped you to grow in? What are things you still struggle deeply with?
6. How confident are you that "goodness and mercy shall follow you all the days of your life"? Please explain.
7. New City Catechism - Question 3
First, read 2 Corinthians 13:14
English:
<https://newcitycatechism.com/new-city-catechism/#3>

使命 Mission

私たちのための、私たちの中の、
私たちを通しての福音！
The Gospel for us, in us,
and through us

ビジョン Vision

GCはもっと多くの教会を開拓する助けとなる
弟子作りをする弟子家族です。
GC is a family of disciple-making disciples
that helps to plant more churches